



## Conditions générales de service

---

Ces conditions générales ont été mises à jour le 01/12/2017.

**Important: veuillez lire attentivement ces Conditions Générales car elles contiennent des informations importantes concernant vos droits et obligations. En accédant à la Plateforme Yogafree ou en l'utilisant, vous acceptez d'être lié par les présentes Conditions Générales. Nous vous recommandons d'imprimer une copie pour référence future.**

### 1. CHAMP D'APPLICATION

- 1.1 Le site internet <http://yogafree.org/> (le "Site Web") est exploité par Yogafree, une association à but non lucratif dont le siège se situe à Berne, en Suisse ("Yogafree").
- 1.2 Les présentes conditions générales de service (les "Conditions Générales") ainsi que les dispositions externes auxquelles les Conditions Générales renvoient, en particulier la Politique de Confidentialité, règlent les droits et obligations liés à l'accès au Site Web et à l'utilisation de celui-ci, y compris ses sous-domaines, et de tous les comptes personnels et pages web des Partenaires Yogafree accessibles via le Site Web (collectivement appelés ci-après la "Plateforme Yogafree") et régissent ainsi le rapport contractuel entre Yogafree et les utilisateurs de la Plateforme Yogafree.
- 1.3 En accédant à la Plateforme Yogafree, en consultant et en utilisant les services qui y sont proposés, tout utilisateur (l'"Utilisateur") accepte d'être lié sans réserve par les présentes Conditions Générales dans leur intégralité et s'engage à respecter en tout temps l'ensemble des termes et conditions prévus dans celles-ci et dans tout autre document auquel les Conditions Générales renvoient, indépendamment de son enregistrement sur la Plateforme.
- 1.4 L'enregistrement de l'Utilisateur est nécessaire afin de pouvoir bénéficier d'un compte personnel sur la Plateforme Yogafree conformément à l'art. 4.
- 1.5 La manière dont Yogafree collecte et utilise des données à caractère personnel en lien avec l'accès à la Plateforme Yogafree et l'utilisation de celle-ci est décrite dans sa [Politique de Confidentialité](#).

### 2. PHILOSOPHIE YOGAFREE

- 2.1 Yogafree œuvre pour la promotion, en Suisse et à l'étranger, des principes de rémunération libre et de solidarité dans l'enseignement et la pratique du yoga tant au niveau des enseignants de yoga, qu'au niveau des élèves qui fréquentent leurs cours, en conformité avec la tradition indienne de transmission du Yoga.

- 2.2 Par le biais de sa Plateforme Yogafree, l'Association Yogafree souhaite rendre aisément accessible aux élèves intéressés une offre de cours de yoga, fréquentés librement et sans inscription, qui respecte le système de la rémunération libre. Selon ce système, les élèves rémunèrent leur enseignant en fonction de leurs moyens et sur la base du prix indicatif communiqué par l'enseignant en question, qui doit se situer dans la fourchette des prix pratiqués de la région pour un cours similaire. La responsabilité de rémunérer les enseignants de manière loyale et équitable incombe aux élèves qui doivent ainsi honorer la confiance que leur enseignant leur témoigne. Dans son application, le principe de solidarité permet un subventionnement des élèves en difficultés financières par des élèves plus aisés afin que tous les élèves intéressés puissent assister à des cours de yoga, peu importe leur situation financière.
- 2.3 Les principes de solidarité et de rémunération libre se reflètent également dans le mode de rémunération des services offerts par Yogafree, grâce notamment à l'adaptation possible de la cotisation mensuelle due à Yogafree en fonction du développement de l'activité des enseignants, ce qui doit permettre un subventionnement à terme des enseignants qui débutent par les cotisations des enseignants dont l'activité prospère.
- 2.4 L'ensemble des principes exposés ci-dessus sous les points 2.2 et 2.3 constitue la "Philosophie Yogafree", à laquelle les dispositions ci-après des Conditions Générales font référence.

### **3. ETENDUE DES SERVICES DE YOGAFREE**

- 3.1 La Plateforme Yogafree est une plateforme en ligne destinée à mettre en relation des enseignants de yoga adhérant aux principes de la rémunération libre et de la solidarité dans l'enseignement du yoga selon la Philosophie Yogafree et souhaitant offrir des cours de yoga dans le respect de ces valeurs, d'une part, et les élèves intéressés par cette pratique du yoga, d'autre part.
- 3.2 La Plateforme Yogafree est ainsi ouverte aux catégories d'Utilisateurs suivants:
- (i) "Partenaire Yogafree": toute personne physique, enseignant de yoga indépendant, enregistrée sur la Plateforme Yogafree comme membre partenaire par Yogafree conformément à l'art. 4 et qui bénéficie sur la Plateforme Yogafree - contre paiement de la cotisation mensuelle prévue à l'art. 5 - d'un compte personnel et personnalisable, disposant de plusieurs pages web et doté d'une interface de gestion et d'un agenda interactif, librement consultable (le "Compte Personnel"), lui permettant de promouvoir des cours de yoga respectant la Philosophie Yogafree décrite à l'art. 2 (les "Cours") auprès de tous les Utilisateurs de la Plateforme. A cette fin, le Partenaire Yogafree peut créer, charger, publier, envoyer, recevoir ou mettre à disposition de toute autre manière du contenu, tel que du texte, des photos, du contenu audio ou vidéo ou tout autre document (le "Contenu de Partenaires"), à l'attention des Elèves. Le droit de Yogafree de contrôler et de supprimer du Contenu de Partenaires selon les articles 8.4 et 9.4 est réservé.
  - (ii) "Elève": toute personne qui est candidate aux Cours offerts par les Partenaires Yogafree sur la base d'une rémunération libre conformément à la Philosophie Yogafree.
- 3.3 Les Partenaires Yogafree sont référencés sur la Plateforme Yogafree au moyen d'outils de géolocalisation permettant aux Elèves de rechercher les Cours offerts dans la région qui les intéresse. Ces données de géolocalisation sont partagées par le Partenaire Yogafree conformément à la Politique de Confidentialité.

- 3.4 Par leur enregistrement sur la Plateforme Yogafree, les Partenaires Yogafree bénéficient de la publicité offerte par Yogafree à sa discrétion. Yogafree se réserve le droit notamment de procéder à la distribution de flyers ou d'envoyer des newsletters ou autre communications aux Utilisateurs qui ont transmis leur adresse email via le Site Web, en conformité avec la Politique de Confidentialité.
- 3.5 En fonction des circonstances, Yogafree peut soutenir, à son entière discrétion, des Partenaires Yogafree dans leur formation et/ou le lancement de leur activité. Les demandes de renseignements sur les programmes disponibles sont à adresser à Yogafree au moyen d'un email envoyé à l'adresse de contact indiquée sur le Site Web.
- 3.6 Il n'existe pas de droit à l'inscription, à l'enregistrement, ou à l'utilisation de la Plateforme Yogafree ni de prétention aux services de Yogafree. En particulier, Yogafree peut en tout temps refuser une inscription, bloquer ou supprimer l'accès à un Compte Personnel ou supprimer du Contenu de Partenaires conformément à l'article 9.4, interdire une utilisation ou supprimer un service.

#### **4. PROCEDURE D'ENREGISTREMENT DES PARTENAIRES YOGAFREE**

- 4.1 Pour être enregistré comme Partenaire Yogafree sur la Plateforme Yogafree et bénéficier d'un Compte Personnel, l'Utilisateur doit déposer une demande d'inscription au moyen du formulaire disponible en ligne sur le Site Web et attester de la réalisation des conditions suivantes:
- (i) être âgé d'au moins 18 ans et avoir l'exercice des droits civils;
  - (ii) bénéficier d'une formation d'enseignant de yoga reconnue par Yogafree (voir notamment la page consacrée aux "Formations recommandées"); et
  - (iii) adhérer sans réserve à la Philosophie Yogafree et être prêt à enseigner selon ces valeurs conformément à l'art. 2 de ces Conditions Générales.
- 4.2 L'Utilisateur confirme avoir lu et accepté les Conditions Générales et la Politique de Confidentialité lors de l'envoi de sa demande d'inscription en tant que Partenaire Yogafree.
- 4.3 L'Utilisateur doit saisir des informations exactes, à jour et complètes au cours de la procédure d'enregistrement et tenir à jour les informations figurant sur son Compte Personnel. Dans l'hypothèse où l'Utilisateur fournirait lors de son inscription des données fausses, inexactes, périmées ou incomplètes, Yogafree sera en droit de suspendre immédiatement l'accès au Compte Personnel correspondant et, le cas échéant, de résilier l'enregistrement à la Plateforme Yogafree conformément à l'art. 9.4.
- 4.4 A réception de la demande d'inscription, Yogafree procédera à l'examen de celle-ci afin de déterminer si l'Utilisateur correspond au profil recherché, notamment en termes de formation et de qualifications. Yogafree se réserve le droit d'organiser un entretien personnel pouvant, le cas échéant, avoir lieu par vidéoconférence.
- 4.5 La décision sur l'admission ou le refus d'enregistrement du candidat appartient exclusivement à Yogafree, qui se prononce souverainement et sans indication de motifs.

- 4.6 Le Partenaire Yogafree adhère à la Plateforme Yogafree dès réception de l'email de confirmation d'enregistrement et confirme par là son adhésion pleine et sans réserve aux conditions spécifiques applicables aux Partenaires Yogafree selon les présentes Conditions Générales. En particulier, il s'engage à verser la cotisation mensuelle conformément à l'art. 5.
- 4.7 Un Partenaire Yogafree ne peut disposer que d'un Compte Personnel à son propre nom et la création de plusieurs comptes est interdite, sous réserve d'une autorisation expresse de Yogafree en ce sens. Il est toutefois possible d'exercer son activité à plusieurs emplacements qui figureront alors sur son Compte Personnel; inversement, plusieurs Partenaires Yogafree peuvent exercer à la même adresse ou au même emplacement tout en disposant chacun de leur propre Compte Personnel. L'enregistrement sur la Plateforme Yogafree s'adresse à des enseignants de yoga indépendants, à l'exclusion notamment des écoles de yoga ou autres groupements de personnes. Il est interdit en outre de céder ou de transférer d'une quelconque manière son Compte Personnel à une autre partie.

## **5. COTISATION MENSUELLE**

- 5.1 Le Partenaire Yogafree bénéficie d'une période d'essai gratuite d'une durée de 3 mois pleins à compter de son inscription sur la Plateforme Yogafree et de l'ouverture d'un Compte Personnel.
- 5.2 A l'échéance de la période d'essai de 3 mois, le Partenaire Yogafree s'engage à payer une cotisation mensuelle, dont le montant indicatif est fixé à CHF 100.- (ou son équivalent en monnaie étrangère). La cotisation est payable par mois d'avance; le Partenaire Yogafree s'engage donc à s'acquitter de sa cotisation mensuelle au plus tard le dernier jour ouvrable du mois précédant la période en cause. Yogafree se réserve le droit d'envoyer au Partenaire Yogafree un email de rappel à l'échéance de la période d'essai ou en cas de retard de paiement.
- 5.3 Le montant de la cotisation à verser est décidé par le Partenaire Yogafree en fonction du développement, de l'étendue et de l'intensité de ses activités et du pouvoir d'achat dans son pays de résidence. En application du principe de solidarité, les Partenaires Yogafree qui débutent et dont la situation financière le nécessite peuvent adapter la cotisation mensuelle à la baisse grâce à la solidarité des Partenaires Yogafree déjà établis qui paieront l'entier ou adapteront la cotisation à la hausse en fonction du succès que connaissent leur Cours.
- 5.4 En cas de violation de l'obligation de payer une cotisation mensuelle conformément aux articles 5.1 à 5.3., Yogafree se réserve le droit de suspendre temporairement ou définitivement l'accès au Compte Personnel correspondant et, le cas échéant, de résilier l'enregistrement du Partenaire Yogafree à la Plateforme Yogafree conformément à l'art. 9.4.

## **6. UTILISATION DU SITE ET DE LA PLATEFORME YOGAFREE**

- 6.1 Le Partenaire Yogafree s'engage à utiliser son Compte Personnel et la Plateforme Yogafree en conformité avec les lois en vigueur et les présentes Conditions Générales. En particulier, le Compte Personnel du Partenaire Yogafree ne doit être utilisé que pour la promotion de Cours respectant la Philosophie Yogafree. Toute autre utilisation du Compte Personnel, en particulier pour la promotion d'une activité contraire aux valeurs de Yogafree, est strictement interdite.

- 6.2 L'accès à l'interface de gestion du Compte Personnel est protégé par un identifiant et un mot de passe choisis librement par le Partenaire Yogafree. Il appartient au Partenaire Yogafree de préserver la confidentialité et la sécurité de ses identifiants. Le Partenaire Yogafree est seul responsable de tout usage qui pourrait être fait de son identifiant et mot de passe, et seul garant de leur confidentialité, ainsi que de l'utilisation de son Compte Personnel. Si ses identifiants ont été perdus, volés, détournés ou compromis d'une quelconque manière, il appartient au Partenaire Yogafree d'informer immédiatement Yogafree.
- 6.3 Yogafree se réserve le droit de mettre à jour et de modifier en tout temps le contenu de son Site Web, de la Plateforme Yogafree et des services liés. Le Partenaire Yogafree sera en droit de résilier son enregistrement à la Plateforme Yogafree conformément à la l'art. 9.2. s'il n'accepte pas la modification en question
- 6.4 La Plateforme Yogafree, y compris toutes les informations contenues et ses services, sont mis à disposition des Utilisateurs "en l'état", à savoir sans aucune garantie, explicite ou implicite. Yogafree ne garantit pas que son Site Web et/ou la Plateforme Yogafree, ou tout contenu, soient toujours disponibles, sans erreur et de manière ininterrompue, que les défauts soient corrigés, ou que son Site Web et/ou la Plateforme Yogafree et les données accessibles à partir de son Site Web et/ou de la Plateforme Yogafree soient exemptes de virus ou d'autres composants nocifs.

## **7. CONDITIONS SPÉCIFIQUES À L'OFFRE DE COURS VIA LA PLATEFORME**

- 7.1 Lorsqu'un Partenaire Yogafree offre un Cours via la Plateforme Yogafree, il doit (i) fournir des informations complètes et exactes sur le Cours (prix indicatif, emplacement, dates et heure, etc.), (ii) préciser les éventuelles restrictions et conditions applicables pour participer au Cours (comme l'âge minimum, les aptitudes physiques requises et autres exigences) et les éventuels risques et (iii) informer pleinement les Elèves de tout ce qu'ils doivent savoir pour participer en toute sécurité au Cours (y compris code vestimentaire, équipement, etc.). Il appartient au Partenaire Yogafree de tenir à jour les informations sur son Cours, en particulier les dates et heures. Toutes les informations énoncées sur le Compte Personnel du Partenaire Yogafree doivent respecter les présentes Conditions Générales.
- 7.2 Le Partenaire Yogafree est responsable de la fixation du prix indicatif pour son Cours. Celui-ci doit toutefois se situer dans la fourchette des prix pratiqués dans sa région d'activité pour un cours similaire. Le Partenaire Yogafree s'engage à respecter en tout temps le principe de la rémunération libre et à ne pas contrôler ou exercer de pression sur ses Elèves pour le paiement du prix des Cours. Les Elèves doivent être libres d'adapter le prix indicatif à la hausse ou à la baisse en fonction de leur situation financière et de procéder au paiement du prix selon les modalités déterminées avec le Partenaire Yogafree (e.g. en espèces, carte bancaire ou virement bancaire).
- 7.3 Dans le cadre de ses Cours, le Partenaire Yogafree doit adopter envers ses Elèves, en tout temps, un comportement éthique et conforme aux valeurs du yoga et doit respecter toutes les lois et réglementations applicables.

- 7.4 L'Elève utilisant la Plateforme Yogafree pour s'informer de l'offre de Cours doit lire attentivement la description du Cours et les éventuelles conditions spécifiques ou restrictions indiquées par le Partenaire Yogafree en question sur son Compte Personnel. Il lui appartient de déterminer, cas échéant avec l'aide de son médecin ou d'un thérapeute ou médecin spécialisé, s'il remplit les conditions nécessaires à la pratique du Cours.
- 7.5 Lors de la participation à un cours, il appartient à l'Elève d'informer préalablement le Partenaire Yogafree de tout problème médical ou physique ou d'autres circonstances qui pourraient l'empêcher de participer en toute sécurité au cours et de suivre toutes les instructions communiquées par le Partenaire Yogafree, notamment via le questionnaire de santé disponible sur le Site Web de Yogafree.

## **8. EXCLUSION DE RESPONSABILITÉ**

- 8.1 En tant qu'exploitant de la Plateforme Yogafree, Yogafree met à disposition des Utilisateurs des outils et moyens techniques leur permettant (i) d'entrer en relation en vue de l'offre de Cours dans le respect de la Philosophie Yogafree et (ii) de réduire la charge administrative et organisationnelle y relative. Sa responsabilité se limite à la fourniture de ces moyens, tels que décrits dans les présentes Conditions Générales. En particulier, Yogafree n'est pas partie aux éventuels contrats conclus entre les Partenaires Yogafree et les Elèves. En conséquence, Yogafree n'est en aucun cas responsable des risques liés à l'offre et à l'exécution des Cours offerts par les Partenaires Yogafree et des éventuels difficultés, réclamations ou litiges pouvant en résulter.
- 8.2 Yogafree et le Partenaire Yogafree sont des parties indépendantes, chacun agissant en son nom personnel et pour son propre compte. Yogafree ne saurait être considérée notamment comme employeur, agent ou mandant d'un Partenaire Yogafree.
- 8.3 Le Partenaire Yogafree s'engage à exercer son activité dans le respect des lois et des réglementations applicables (notamment au regard de leurs obligations découlant du droit des assurances sociales et du droit fiscal). En particulier, le Partenaire s'engage à réaliser toutes les déclarations et formalités nécessaires à son activité, ainsi que de satisfaire dans le cadre de celle-ci et de l'utilisation de son Compte Personnel toutes les obligations légales, administratives ou fiscales qui lui incombent en application du droit suisse et/ou de la législation étrangère dont il dépend. Le Partenaire Yogafree est seul responsable du bon accomplissement des formalités précitées et la responsabilité de Yogafree ne saurait être engagée à ce titre.
- 8.4 Le Partenaire Yogafree est responsable de l'ensemble du Contenu de Partenaires qu'il met à disposition sur son Compte Personnel et du déroulement des Cours qu'il propose et il répond de tout dommage qui pourrait survenir en lien avec son utilisation de la Plateforme Yogafree. Bien que Yogafree procède à certaines vérifications quant aux qualifications des Partenaires Yogafree, Yogafree exclut toute garantie, explicite ou implicite, quant à (i) la licéité, la véracité, l'exactitude ou l'exhaustivité du Contenu de Partenaires mis à disposition par le Partenaire Yogafree sur son Compte Personnel, (ii) la qualité et/ou la sécurité des Cours offerts par le Partenaire Yogafree, ou (iii) son respect de la propriété intellectuelle ou autres droits de toute personne ou entité.

- 8.5 Yogafree n'est pas tenue de contrôler le comportement des Utilisateurs de la Plateforme Yogafree. Yogafree est toutefois autorisée, mais pas obligée, de contrôler, de toute manière qu'elle juge appropriée, le Contenu de Partenaires publié par les Partenaires Yogafree sur la Plateforme Yogafree, pour s'assurer de sa licéité ou de sa conformité à la Philosophie Yogafree, et, le cas échéant, de supprimer du Contenu de Partenaires conformément à l'art. 9.4. en cas de violation des présentes Conditions Générales.
- 8.6 Le Partenaire Yogafree accepte de décharger, défendre, indemniser et dégager Yogafree, ses dirigeants, employés et agents, de toute responsabilité concernant toute réclamation, prétention, action en justice, dommages, perte et frais, y compris, mais sans limitation, les frais juridiques, découlant de ou liés de quelque façon que ce soit (i) au non-respect des présentes Conditions Générales par le Partenaire Yogafree, (ii) à son utilisation inappropriée d'un Compte Personnel ou de la Plateforme Yogafree, ou (iii) à la violation par le Partenaire Yogafree de toute loi ou règlement applicable ou de toute propriété intellectuelle ou tout autre droit de toute personne ou entité.
- 8.7 Yogafree n'est pas responsable envers les Partenaires Yogafree si, pour une raison quelconque, son Site Web et/ou la Plateforme Yogafree est momentanément indisponible. Yogafree n'est en outre pas responsables des dommages directs, indirects, accessoires, spéciaux ou consécutifs qui résultent de l'utilisation ou de la performance, ou de l'impossibilité d'utiliser le Site Web et/ou la Plateforme Yogafree ou les fonctions du Site Web et/ou de la Plateforme Yogafree, y compris, mais sans limitation, la perte de revenu, le tort moral ou tout autre dommage. Yogafree exclut, dans toute la mesure permise par la loi, toute responsabilité en rapport avec tout dommage ou perte causée par (i) des erreurs, virus informatiques, autres codes malveillants ou nuisibles, les composants provenant du Site Web et/ou de la Plateforme Yogafree ou contractés à partir du site web ou de l'application de tiers ou de tout lien depuis ce Site Web et/ou de la Plateforme Yogafree et (b) toute interruption de l'accès au Site Web et/ou à la Plateforme Yogafree.

## **9. DURÉE ET RÉSILIATION**

- 9.1 L'enregistrement du Partenaire Yogafree à la Plateforme Yogafree s'effectue pour une durée indéterminée et prend fin avec la résiliation de Yogafree ou du Partenaire Yogafree dans les formes et les délais spécifiés ci-après.
- 9.2 Le Partenaire Yogafree peut résilier son enregistrement à la PlateformeYogafree en tout temps, moyennant le respect d'un préavis de 30 jours, au moyen d'un email envoyé à l'adresse de contact indiquée sur le Site Web de Yogafree.
- 9.3 Sans limiter les droits de Yogafree spécifiés ci-dessous, Yogafree peut résilier l'enregistrement d'un Partenaire Yogafree à la Plateforme Yogafree en tout temps et à son entière discrétion en lui donnant un préavis de 30 jours par email envoyé à la dernière adresse email communiquée à Yogafree.

- 9.4 Yogafree se réserve le droit de résilier immédiatement l'enregistrement du Partenaire Yogafree à la Plateforme et/ou de prendre toutes les mesures qu'elle juge appropriée, y compris mais sans limitation, supprimer, restreindre ou suspendre temporairement l'accès au Compte Personnel correspondant ou supprimer du Contenu de Partenaires, si Yogafree détermine, à sa seule discrétion, (i) que le Partenaire Yogafree ne respecte pas les Conditions Générales et/ou la Philosophie Yogafree, (ii) que le Partenaire Yogafree viole des lois ou règlements qui lui sont applicables ou porte atteinte aux droits des Elèves ou de tiers ou (iii) si Yogafree considère de bonne foi qu'une telle action est nécessaire pour protéger la sécurité, l'intégrité ou la propriété de Yogafree, des autres Partenaires Yogafree, des Elèves ou de tiers, notamment en cas de plaintes ou de réclamations répétées des Utilisateurs adressées à Yogafree.
- 9.5 En cas de résiliation de l'enregistrement, Yogafree bloque l'accès au Compte Personnel correspondant, qui ne figurera ainsi plus sur la Plateforme Yogafree. De même, le Partenaire Yogafree devra cesser toutes activités autorisées par ces Conditions Générales et tous les droits découlant des présentes Conditions Générales prendront fin immédiatement. La cotisation mensuelle reste toutefois due pour le mois en cours et aucun remboursement des cotisations payées ou échues ne peut avoir lieu. Le Contenu de Partenaires figurant sur le Compte Personnel correspondant sera supprimé des serveurs de Yogafree à l'échéance d'un délai de 60 jours.
- 9.6 Si, en lieu et place d'une résiliation, Yogafree décide de restreindre ou de suspendre temporairement l'accès au Compte Personnel d'un Partenaire Yogafree, celui-ci ne pourra être restauré qu'après que le Partenaire Yogafree en question ait donné à Yogafree des assurances, jugées suffisantes par Yogafree, quant au respect des présentes Conditions Générales.

## **10. PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE**

- 10.1 Le Site Web et la Plateforme Yogafree, dont le contenu des Comptes Personnels, peuvent être entièrement ou partiellement protégés par le droit d'auteur, le droit des marques ou autres droits de propriété intellectuelle, enregistrés ou non, selon les lois applicables en Suisse ou à l'étranger. La Site Web et la Plateforme Yogafree, y compris tous les droits de propriété intellectuelle associés, sont la propriété exclusive de Yogafree et/ou de ses partenaires contractuels.
- 10.2 Yogafree octroie aux Partenaires Yogafree une licence limitée au territoire suisse, non exclusive, non cessible, révocable en tout temps et non sous-licensiable (i.e. ne pouvant faire l'objet d'une sous-licence à des tiers) pour l'utilisation de la Plateforme Yogafree et du logo Yogafree pour le seul usage décrit sous 10.3.
- 10.3 Les Partenaires Yogafree ne peuvent utiliser la Plateforme Yogafree et/ou le logo Yogafree que pour la promotion de Cours respectant la Philosophie Yogafree. En cas d'utilisation de la Plateforme et/ou du logo Yogafree contraire aux présentes Conditions Générales et/ou aux intérêts de Yogafree, Yogafree se réserve le droit de résilier l'enregistrement du Partenaire Yogafree à la Plateforme Yogafree conformément à l'art. 9.4.

- 10.4 Sous réserve des articles 10.2 et 10.3, il est interdit d'utiliser, de reproduire, d'adapter, de modifier, de distribuer, de concéder une licence sur, de vendre, de transférer, d'exploiter de toute autre manière le Site Web et la Plateforme Yogafree, sous réserve du contenu dont le Partenaire Yogafree serait propriétaire (en particulier le Contenu de Partenaires, i.e. le contenu apporté par le Partenaire Yogafree pour son Compte Personnel). En particulier, la reproduction du Site Web et/ou de la Plateforme Yogafree pour une activité similaire ou concurrente est interdite.
- 10.5 En créant, en chargeant, en publiant, en stockant ou en mettant à disposition d'une autre manière du Contenu de Partenaires, les Partenaires Yogafree accordent à Yogafree une licence non exclusive, mondiale, libre de droits, irrévocable, perpétuelle et cessible pour accéder à, utiliser, stocker, reproduire, publier, transmettre, diffuser et exploiter de toute autre manière le Contenu de Partenaires afin d'exploiter et/ou promouvoir la Plateforme Yogafree sur tout support. Sauf avec le consentement exprès du Partenaire Yogafree, Yogafree ne revendiquera aucun droit de propriété sur un quelconque Contenu de Partenaires.
- 10.6 Les Partenaires Yogafree s'engagent à respecter en tout temps les droits de propriété intellectuelle de tiers lorsqu'ils chargent, publient, stockent ou mettent à disposition de toute autre manière du Contenu de Partenaires sur leur Compte Personnel, en particulier s'agissant des images utilisées. Yogafree exclut toute responsabilité en lien avec le respect par les Partenaires Yogafree des droits de propriété intellectuelle de tiers.

## **11. MODIFICATION**

Yogafree se réserve le droit de modifier ces Conditions Générales en tout temps. La modification des Conditions Générales sera publiée sur le Site Web et envoyée par email à tous les Partenaires Yogafree enregistrés. Le Partenaire Yogafree sera en droit de résilier son enregistrement à la Plateforme Yogafree conformément à l'art. 9.2 s'il n'accepte pas les Conditions Générales révisées.

## **12. INVALIDITÉ PARTIELLE**

Si une disposition de ces Conditions Générales devait être jugée illégale ou invalide par un tribunal compétent, cette disposition sera réputée être supprimée sans affecter la validité des dispositions restantes des présentes Conditions Générales.

## **13. RENONCIATION**

Aucune disposition de ces Conditions Générales ne sera modifiée, annulée ou rejetée à moins que la modification, la renonciation ou la décharge ne soit convenue par écrit et signée par Yogafree.

## **14. DROIT APPLICABLE ET FOR**

Les présentes Conditions Générales sont soumises au droit suisse. Tout litige découlant des présentes Conditions Générales ou se rapportant à celles-ci sera soumis à la compétence exclusive des tribunaux du canton de Neuchâtel.

\*\*\*\*\*

# Politique de Confidentialité

---

Ces conditions générales ont été mises à jour le 01/12/2017.

**Important: Veuillez lire attentivement cette Politique de Confidentialité avant d'utiliser la Plateforme Yogafree. Cette Politique de Confidentialité doit être lue conjointement avec et fait partie intégrante de nos Conditions Générales.**

L'Association Yogafree ("Yogafree"), exploitant du site web <http://yogafree.org> (le "Site Web") et de la Plateforme Yogafree, s'engage à mettre les moyens à sa disposition pour assurer la sécurité et la confidentialité des données qui lui sont transmises par les Utilisateurs de la Plateforme Yogafree et à respecter la réglementation suisse applicable en matière de protection des données.

Les termes et expressions commençant par une majuscule utilisés mais non définis dans la présente Politique de Confidentialité ont le sens qui leur est conféré dans les Conditions Générales.

## 1. APPLICATION DE CETTE POLITIQUE DE CONFIDENTIALITE

La présente politique de confidentialité (la "Politique de Confidentialité") énonce les conditions et les principes applicables au traitement des données personnelles que l'Utilisateur fournit ou que Yogafree collecte sur ses Utilisateurs lors de l'utilisation de la Plateforme Yogafree. En accédant au Site Web et en utilisant la Plateforme Yogafree, l'Utilisateur accepte les termes de cette Politique de Confidentialité.

Yogafree se réserve le droit de modifier cette Politique de Confidentialité en tout temps. La modification de la Politique de Confidentialité sera publiée sur le Site Web et envoyée par email à tous les Utilisateurs enregistrés. Toute modification apportée à la présente Politique de Confidentialité prendra effet à l'échéance d'un délai de 30 jours à compter de sa publication sur le Site Web.

## 2. TYPES D'INFORMATIONS TRAITEES

Yogafree traite uniquement les informations nécessaires pour la fourniture de ses services sur la Plateforme Yogafree. Les informations collectées sont en particulier utilisées pour identifier les Utilisateurs, personnaliser et améliorer l'expérience de l'Utilisateur. A cette fin, Yogafree se réserve le droit d'utiliser les informations collectées également à des fins de statistiques.

Dans ce cadre, deux types d'informations peuvent être collectées sur l'Utilisateur lors de son utilisation de la Plateforme Yogafree: (i) des informations non personnelles, notamment des données telles que adresse IP, type de navigateur, nom de domaine, pages visitées sur la Plateforme Yogafree, fichiers téléchargés et autres données anonymes. Ces données sont collectées automatiquement et utilisées sous une forme agrégée afin d'identifier les tendances pour l'amélioration de la Plateforme et l'expérience de l'Utilisateur; (ii) des données personnelles, telles que le nom, l'adresse, le numéro de téléphone, l'adresse email, les données de géolocalisation et toute autre information que l'Utilisateur pourrait fournir à Yogafree.

Exemples de données personnelles qui peuvent être traitées:

- Toutes les données obtenues lorsque l'Utilisateur utilise la Plateforme Yogafree ou lors de contacts avec Yogafree par courrier, téléphone, fax, email ou SMS;
- Tous les détails concernant l'utilisation de la Plateforme Yogafree (e.g., ressources consultées, rapports d'erreurs);
- Toute information que l'Utilisateur fournit dans le cadre de son enregistrement à la Plateforme Yogafree.

En utilisant la Plateforme Yogafree, l'Utilisateur autorise expressément Yogafree à traiter toutes les données personnelles que celui-ci met à disposition sur ou via la Plateforme Yogafree, y compris ses informations de géolocalisation, pour la fourniture de ses services, le bon fonctionnement de la Plateforme Yogafree et l'hébergement des Comptes Personnels, en particulier :

- Pour le traitement des demandes d'enregistrement des Partenaires Yogafree à la Plateforme Yogafree, des demandes de renseignements ou des réclamations adressées par les Utilisateurs à Yogafree;
- Pour le référencement et la géolocalisation des Partenaires Yogafree sur ou via le Site Web;
- Pour l'envoi de newsletters ou de toute autre communication aux Utilisateurs enregistrés.

Les plateformes de médias sociaux (e.g., Facebook, Twitter, Instagram), qui peuvent être incluses dans la Plateforme Yogafree sous la forme de boutons ou de widgets, peuvent collecter des informations non personnelles telles que l'adresse IP de l'Utilisateur et les pages que l'Utilisateur visite, et ils peuvent mettre en place des cookies pour permettre aux fonctionnalités de leur plateforme de fonctionner correctement. L'interaction de l'Utilisateur avec ces plateformes et leurs fonctionnalités est régie par les conditions générales et les politiques de confidentialité de ces plateformes-ci.

La présente Politique de Confidentialité s'applique uniquement aux informations recueillies par Yogafree sur la Plateforme Yogafree. Yogafree n'est pas responsable ni de la confidentialité des informations que l'Utilisateur révèle ou publie sur toute plateforme de médias sociaux, ni des pratiques de confidentialité des sites web exploités ou appartenant à des plateformes tierces.

Les Partenaires Yogafree sont par ailleurs seuls responsables de la confidentialité des données qui leur sont transmises directement par leur Elèves.

### **3. PROTECTION DES INFORMATIONS TRAITÉES**

La sécurité des informations personnelles des Utilisateurs de la Plateforme Yogafree est l'une des priorités de Yogafree.

Yogafree maintient ses services informatiques et toutes les données associées avec des sauvegardes techniques, administratives et physiques pour protéger contre la perte, l'accès non autorisé, la destruction, l'abus, la modification et la divulgation incorrecte. Bien que Yogafree se conforme aux exigences légales en matière de protection des données, Yogafree ne peut pas garantir la sécurité des informations transmises via Internet sur la Plateforme Yogafree et toute transmission est aux risques et périls de l'Utilisateur.

Les détails de connexion de l'Utilisateur, y compris les noms d'utilisateur et les mots de passe, doivent être gardés confidentiels et le mot de passe ne doit pas être partagé avec des tiers. Si ses identifiants ont été perdus, volés, détournés ou compromis d'une quelconque manière, il appartient au Partenaire Yogafree d'informer immédiatement Yogafree au moyen d'un email envoyé à l'adresse de contact indiquée sur le Site Web.

#### **4. UTILISATION DE GOOGLE ANALYTICS ET DE COOKIES**

Yogafree se réserve le droit d'utiliser "Google Analytics", et des outils tels que des "cookies" pour collecter des informations afin de contrôler l'utilisation opérée par l'Utilisateur de la Plateforme Yogafree. Les cookies sont des fichiers de données qui recueillent des informations sur l'utilisation des services et qui aident à améliorer l'expérience de l'Utilisateur lors de l'utilisation des services offerts par Yogafree.

#### **5. DROITS DE L'UTILISATEUR**

L'Utilisateur a le droit d'être informé du contenu des données personnelles que Yogafree traite à son sujet, et il peut, dans ce contexte, demander à Yogafree de corriger d'éventuelles informations personnelles erronées le concernant.

Les questions relatives à l'application de cette Politique de Confidentialité doivent être adressées à Yogafree au moyen d'un email envoyé à l'adresse de contact indiquée sur le Site Web.

#### **6. SITES WEB ET/OU PLATEFORMES DE TIERS**

La Plateforme Yogafree peut contenir des liens vers et à partir d'autres sites web de tiers. Yogafree décline toute responsabilité en lien avec ces sites ou leurs politiques de confidentialité. Il est de la responsabilité de l'Utilisateur de vérifier et de se conformer à leurs politiques et conditions générales avant de leur transmettre des informations. Yogafree décline toute responsabilité pour ces termes, politiques ou pour le contenu, les biens et/ou services fournis par ces sites ou plateformes.

#### **7. NEWSLETTER**

Si l'Utilisateur est abonné au service de newsletter de Yogafree, celui-ci recevra des nouvelles sur les activités de Yogafree de la part de Yogafree. L'Utilisateur peut se désabonner de ce service de newsletter à tout moment.

\*\*\*\*\*